

## Zoom sur : La dédicace du théâtre

Soumis par adminle jeu, 29/08/2013 - 14:51



Cette inscription témoigne de l'importance et de la richesse d'Eburomagus



**Matériau:** marbre de Carrare

**Dimensions :** L 0,83 cm x l. 0,59 cm x 0,07 à 0,09 cm

Partie inscrite en alphabet latin monumental : 0,44 m de haut sur 0,725 m de large ; entourée d'une moulure large 0,028 m ; 4 cavités pour le scellement

### **Transcription :**

*Numini / Augustor (um) et Apollini / Q (uinus) Marius Quartus / L (ucius) Plulius Viator L (ucius) Decumius Celadus / magistri vici Eburomagi / thealrum de sua pecunia f (ece (runl) / idemque dedi (caverunl)*

### **Traduction :**

Quintus Marius Quartus, Lucius Plutius Viator, Lucius Decumius Celadus, *magistri du vicus Eburomagus*, firent construire ce théâtre avec leur propre argent, et le consacrèrent au génie des Augustes et à Apollon.

### **Provenance:**

Bram: découverte en 1969, place Carnot, angle N/O dans une remise, point 2 (Parcelle 1913 A 1 du cadastre), à deux mètres de profondeur, sous une couche de décombres formée en partie de *tegulae*. Elle a donc pu être détachée du monument pendant la période gallo-romaine.

**Date :** début de la 2<sup>e</sup> moitié du II<sup>e</sup> siècle après. J.-C.

(Antonin le Pieux : 138 ? 161 ou Marc Aurèle : 161 ? 180)

Revue archéologique de Narbonnaise, tome III, 1970 :

« Cette inscription confirme le nom d'*Eburomagus* et atteste définitivement l'importance de l'agglomération. Eburomagus possédait un théâtre qui était associé à un temple dédié à Apollon et à un

édifice du culte impérial. Si ce théâtre était situé à l'emplacement de la découverte de l'inscription, c'est à dire au centre de l'agglomération antique sa construction aurait nécessité une restructuration de ce secteur. »

## Rubrique:

- [Musées](#)

- [English](#)
- [Français](#)
- [Deutsch](#)
- [Occitan](#)
- [Español](#)

## Inscription à la newsletter

Inscrivez-vous à notre newsletter pour vous tenir informé de nos dernières actualités !

Courriel \*

[Publications précédentes](#)

---

URL source: <http://audealaculture.fr/musees/zoom-dedicace-du-theatre>